

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet MANILLE, STYLE CHAÎNE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-129109/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-129109	Date 2012-02-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-442-59360	
File No. - N° de dossier hn442.W8482-129109	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamel, Jean-Yves	Buyer Id - Id de l'acheteur hn442
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8278 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001

Modification 001 est soulevé pour informer les fournisseurs du besoin de fournir des certificats de la société de témoignage. Le MDN exige que les certificats de la société de témoignage soient fournis avec les articles et que ces articles doivent être enduits d'une couche de peinture d'apprêt.

Dans la sollicitation, ajouter ce qui suit :

14. ÉQUIPEMENT DE BATEAUX - INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LA FOURNITURE DE LA CHAÎNE D'ANCRE ET DE L'ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ

1. Certificats.

- a. Les certificats d'essai délivrés par la société de témoignage, en ce qui concerne chaque longueur et demi-longueur de Chaînes à maillons et des garnitures, seront fournis avec le certificat approprié(s) sur l'échelle d'un original et d'une reproduction pour chaque article.
- b. Là où un certificat d'essai couvre plus qu'un article, des copies du certificat original seront préparées pour chaque article. Différents numéros d'identification seront alors assignés à chaque article, en ajoutant oblique 1, oblique, 2 etc. Après le numéro de série du certificat.

Exemple du nombre de certificat d'essai :

Equipment	QTY	Numéro de certificat	Équipement embouti
Chaînes à maillons	3 ea.	97123/1, 97123/2 & 97123/3	97123/1, 97123/2 etc...
Manille d'assemblage	2 ea.	97123/4 & 97123/5	97123/4, 97123/5

- c. L'entrepreneur fournira des certificats de matériel, essai effectué selon les conditions définies ci-dessus et quand la certification applicable que la chaîne d'ancre a été mesurée sur cinq maillons communs et fait partie des limites, selon L'ENREGISTREMENT de LLOYDS REGISTRY OF SHIPPING et que ces certificats seront approuvé par l'autorité chargée de l'inspection.

NOTE : Les certificats d'essai et les certificats matériels doivent inclure le numéro de spécifications applicable et le numéro de schéma du Département de la Défense Nationale, et la date des règles de LLOYDS REGISTRY OF SHIPPING. Le manque d'inclure cette information sur les certificats aura comme conséquence le rejet du matériel. Des certificats d'essai et les certificats matériels doivent être expédiés à :

Département de la défense nationale

MGen Pearkes Bldg

101 Colonel By Drive

Ottawa, ON K1A 0K2

Au soin de : DMSS 2-4-5 Louis St Laurent Bldg.

2. PEINTURE ET CONSERVATION

Les articles doivent être enduits d'un du suivant selon les caractéristiques du fabricant :

International Interprime 234

60 to 90 (um)

Sherwin Williams Kem Kromik Universal Metal Primer

75 to 100 (um)

Carboline Carbocoat 150

50 to 75 (um)

Hempel Hempalin Primer 12050

40 to 50 (um)

PPG, Amercoat 5105

50 to 75 (um)

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.